Université de Poitiers

Jean Sabiron

RANACLES Poitiers, nov 06

Le blog documentaire pour l'intégration de ressources en ligne, en complément de formation des grands nombres.

Ma communication s'articule autour de 3 idées-forces :

- l'abondance informationelle nous permet de privilégier les processus du top-down et de l'analogie.
- Peut-on passer soi-même d'une situation d'information à une situation d'autoformation ?
- Ouelles sont les conditions de cette autodidactisation ?

•

# Présentation du blog actuel, exploratoire.

#### Finalité initiale :

- Fournir des ressources et leur accès aux 55 collègues de la Région et progressivement introduction d'une méthodologie nouvelle.
- Aider les Lecteurs de langues en UFR :
  - leur fournir du matériau
  - pour communiquer : nouveaux rôles et rôles inversés
- Fléchage de ressources en ligne :

éphémères : qui restent en ligne 24 htemporaires 8 jours

o rémanentes

> 30 mois

Apprêt didactique

Faisceau ACADEME (Apports et Convergences Au-DElà des MEdia)

## Parmi les questions qui se posent :

- This material may not ....
  .....be published, broadcast, rewritten, or redistributed.
  But
  can it be signposted? marked?
- Peut-on passer du blog enseignant au blog étudiants : Quelle méthodologie ? quelques pré-requis ?

#### Eléments de la compétence informatique pour les langues en autonomie

- Procédures techniques et maîtrise des outils usuels, dont l'usage
  - du traitement de texte, pour copier pour son usage personnel et pour un traitement langagier, et conceptuel,
  - d'un système de référencement personnel, efficace, pour soi-même,
  - des tableaux pour 'trier' ou mettre en « ordre aléatoire »,
  - du curseur Realplayer et « étirement » pour déplacement précis vers un

positionnement à la seconde près,

- d'un logiciel d'enregistrement audio, du type « Audacity » ou autre .. pour enregistrer et séquencer les passages enregistrés,
- Connaissance des outils langagiers et des ressources en ligne en accès public : ainsi pour des étudiants de L3, spécialistes de l'anglais :

documents publics: Amnesty, World Bank, OCDE
 sites de citoyens dynamiques Advocacy groups, Action network

• archives des sites de presse : BBC, NPR, WPR,

• sites de **débats**: Talking Points ou www.idebate.org

• moteurs pour **l'audio** : dogpile.com

- moteurs agrégateurs et qui catégorisent : clusty.com,
- et de façon graphique (cartes sémantiques) Kartoo
- sites de presse **multilingues** : *Project Syndicate*

• ........

Procédures intellectuelles et attitude critique universitaire :

capacité de traitement de l'information : opérations de haut niveau : catégorisation, conceptualisation, hiérarchisation les 6 compétences de Kiniri & Rose, dont l'analogie :

Comparaisons de mêmes supports, Ou croisées : audio / textes / vidéos, Synchronique et diachronique

bynemonique et diaente

La capacité de synthèse :

pas de copier/coller de texte in extenso

mais 15 mots ou concepts hiérarchisés (surcharge cognitive!)

4 Flexibilité cognitive : une disposition volontairement tournée vers la manipulation de langue :

à la fois, la compétence manipulation d'Anderson et l'aspect ludique d'activités successives

La psycholinguistique confirme année après année que la mémorisation est la trace d'une expérience, d'un contexte d'usage (liens synaptiques)

# Quelques exemples d'activités susceptibles de mener à une auto-didactisation, à distance.

Exemples de traitement sur une thématique du moment (22 November 2006):

More than one in eight secondary schools in England were judged to be "inadequate" by school inspectors last year, Ofsted's annual report says. http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk\_news/education/6170848.stm

**Phase 1** enregistrement personnel d'un document ECRIT initial sur le sujet (pas le script d'un audio)

Γâches	1	Lecture et traitement sémantique et physique,
	2	couper en unités de sens,
	3	souligner verbes
	4	Faire un liste verticale des verbes sur TT
	5	Etude de cette liste (sans texte sous les yeux)
		avec double activité :
		retrouver les sujets des verbes en question ?
		et la relation <b>causale</b> entre les verbes,
		(= quelle séquence logique entre unités de sens)

- Phase 2 audition de l'audio en ligne, sur le même fait avec repérage-écriture des
  - verbes reconnus
  - chiffrages et quantités
  - noms propres
  - mots reconnus mais **inattendus** dans le contexte
- Phase 3 comparaison entre notes sur l'écrit et notes audios et réflexion sur :
  - quels liens entre mots notés ?
  - hypothèses sur l'incongruité des mots inattendus dans le contexte.

# Phase 4 Traitement du script de l'audio (appelée version « 0 »)

Remplacement de toutes les formes verbales par infinitifs (version « VERBS » ) Puis sous une nouvelle version « MISSING verbs », remplacement des verbes par des trous (exercice lacunaire coutumier)

#### Phase 5 Activités phonologiques

## A A partir du script de l'audio, sans audition :

# Repérage-Hypothèses sur

l'accentuation des mots, puis des syllables

les formes faibles et réduites

les continuums vraisemblables

les liaisons entraînant assimilations et élisions

#### Surligner

d'une couleur noms propres et géographiques

et d'une autre les connecteurs.

#### B audition-vérification

# C traitement du script : Préparation pour un exercice ultérieur:

Enlever toutes majuscules, ponctuation, paragraphes,

Pour une écoute ultérieure, et reconstitution logique de ces éléments effacés.

# Phase 6 Traitement du son, à partir de l'audio MP3 :

Création avec un logiciel d'édition du son (Audacity, par exemple) :

Une version éclatée, « SPLIT », avec silence généreux, pour une répétition horsinstitution, en usage nomade,

Une version inachevée, avec silence complémentaire, pour une production spontanée de prise de confiance pour une communication soit imminente, soit ultérieure.

Phase 7 Téléchargement filaire ou Wi-Fi, sur baladeur, PDA, ou clé USB pour un usage nomade différé, dans le confort du lieu choisi à tête reposée (importance de la **lenteur** pour la **maturation**) en vue de communiquer, en présentiel ou à distance

## L'abondance des ressources en ligne est un chance si...

- Multi-focalité, multi-titres : redondance (textes et audios)
- Différents points de vue (de pays : Iran sur les USA, la délocalisation vue d'Inde)
- Occasions d'opérations de haut niveau

Cette présentation permet d'illustrer deux nouvelles données :

- La nécessité, en amont, d'un Centre de Ressources à forte réactivité
- Et la naissance d'un nouveau métier universitaire : l'herméneute.